

2023.8.1

JOINNEWS



進学ガイダンス ~日本の高校へいきたい人 あつまれ!~

日時: 8月20日(日) 集合 13:50

会場: 市民プラザ2F 第3会議室

通訳: 中国語、英語、タガログ語、ポルトガル語

むりょう
無料

【おうちのひとへ】

今年は、新潟県の高校入試と日本での子育てについての勉強会です。子どものことで、心配なこと、わからないことはありませんか?なんでも聞いてください。先生に教えてもらいましょう!

【こどもたちへ】

・自分の将来のことを考えましょう
・夏休みの宿題や学校の学習について、なんでも質問、なんでも相談しましょう!

事業報告

令和5年度総会

6月6日(火)は、令和5年度の社員総会が開催されました。事業報告、決算報告の議事終了後、多文化共生課太田課長の「上越市の外国人の現状」の話、生活日本語コーディネーターの原田さんから生活日本語教室の報告がありました。



わくわくクラブ

学校で日本語を勉強している子どもたちを対象に、夏休みの宿題や学校の勉強でわからないところをサポートする、わくわくクラブが7月28日(金)より始まっています。初日には、(株)サンヴァーテックスの大西所長さんからがんばる子どもたちにお菓子の差し入れがありました!ごちそうさまでした。



プレクラス

来日して間もない小学生の就学準備として、ひらがなの読み書きや日付・時間の言い方、小学校の生活について(教科・給食・掃除など)学習しました。

今回はフィリピン

の小学生2人と

パキスタンの小学生

1人の3人が勉強

しています。



JOIN 法人・団体会員(50 敬称略)

・三井企画株式会社

- ・(有)アド・プリント ・(有)石倉製麺所 ・有限会社 上村商事 ・株式会社 HMS ユナイテッド
- ・(株)エコシステム ・(株)エヌ・エス・アイ ・(株)MAC ・(株)M.K 企画 ・(株)樫野商店
- ・株式会社 勝島経営研究所 ・華人株式会社 ・かみえちごPネット協同組合 ・共栄電工(株)高田工場
- ・公立大学法人 新潟県立看護大学 ・SBC グループ ・在日本大韓民国民団 上越支部 ・(株)サトコウ

フランス語しゃべり場

上越市に結構フランス語を話せる人が多いことにビックリでした。6月より実施しています。興味のある方はぜひお問合せください。第1・3火曜日で実施します。※フランス語しゃべり場については、初心者の方はご遠慮ください(ごめんなさい)

日時:8月1日(火)・15日(火) 19:00-20:00



国際交流サポーター養成講座

今年度は「日本語ボランティア養成講座」と「国際交流ボランティア養成講座」を一体化した講座を開催しました。受講者の方々は、それぞれ生活日本語教室や各種イベントの見学を通してJOINの活動に対する理解を深めました。



謙信 KIDS(スイス編)

7月1日(土)は『スイス編』(講師:ALT コラリーさん)でした。彼女が住んでいる地域はドイツが公用語なので、ドイツ語で挨拶を交わし、スイス伝統のお祭り(アルプスの牛おろし祭)を紹介してくれました。本物の牛首飾(カウベル)とスイス伝統楽器(アルプホルン)に実際に触れることができる!という貴重な体験をしました。最後に『カモダンス』を全員で踊り、とても盛り上がりました。



謙信 KIDS(アメリカ編)

テキサス州出身のALTのハンナさんを講師に迎え、テキサス州の方言や大きなお祭り「フィエスタ」のことを学びました。また、思い思いに彩ったマラカスを作ってフィエスタ気分を味わいました。



- ・沢井ハウジング(株)・サンヴァーテックス・ジェイムズ英会話・一般社団法人 上越医師会
- ・上越観光コンベンション協会・学校法人古川学園 上越高等学校・上越公務員・情報ビジネス専門学校
- ・一般社団法人 上越歯科医師会・上越市建設業協会・国立大学法人 上越教育大学
- ・株式会社 上越シビックサービス・上越商工会議所・(株)上越メンテナンス・(株)上越ロードサービス
- ・医療法人社団清華ファミリークリニック塚田医院・(株)大昭商事・太平洋精機株式会社・大和電建(株)
- ・高助コーポレーション株式会社・株式会社 竹田工務店・田辺建設(株)

通訳を学ぶ基礎講座

今年度は「教育」をテーマに、6回を実施します。

◆7月1日(土)

・保護者が外国人の家庭の子ども、そして保護者に対して事前に学校生活について学ぶためにJOINが行う「プレクラス」の内容を学習。中でも学校での配布物の多さ、複雑さに驚きました。

◆7月15日(土)

・小、中学校の後、高校進学を考える外国人家庭を対象に日本の学校システムについて学ぶ「進学ガイダンス」に向けて、通訳として必要な情報と知識を学びました。

講師: 佐藤睦子事務局長

残りの4回は9/2、9/30、10/21、11/25となります。



医療通訳ボランティア育成講座

上越市の委託で病院等へ派遣している医療通訳

ボランティアに、より良い通訳ができるよう、年4回の育成講座を実施しています。今年度の第1回は6月24日(土)、「医療通訳倫理」と「臨床検査・内視鏡・画像検査用語」について、6か国語の24人の登録通訳者が参加し、熱心に学びました。

次回は8月19日(土)です。



上越まつり

7月25日(木)開催の上越まつりには、JOINも団体として参加しました。3年ぶりとなる今年はALTや留学生、在住者なども含めて多くの人々が参加しました。民謡流しの際に飛び入りで参加する人も多く、JOINの列は大変賑やかになりました。約70名が参加しました。



新しいJOIN スタッフ福井さんをご紹介します

福井と申します。7月下旬より、JOINスタッフとして、仲間入りしました。

これからよろしくお願いいたします。

JOINで働く前は、教育の仕事に主に携わってきました。

大学で外国ルーツの児童生徒の学習支援の運営を5年間務めていたこともあり、

今回、スタッフとして、JOINで働くことができることは、とてもとても嬉しいです。

また自分が好きな英語だけでなく、中国語などさまざまな言語が飛び交う職場で働く

ことができるのは、自分にとって大きな刺激や成長になるとワクワクしています。

はじめは不慣れな面もあると思いますが、どうぞよろしくお願いいたします。



- ・地域安全活動上越地区国際交流企業連絡協議会 ・株式会社 富寿しグループ ・新潟日報 上越支社
- ・(公財)新潟県国際交流協会 ・(有)彦坂オフィスサービス ・飛田テック(株)・平安セレモニー株式会社
- ・株式会社ココタオート コーポレーション ・(株)米山カントリークラブ

退職した JOIN スタッフ岡森恵里さんのごあいさつ

事務局の岡森です。2015年から JOIN スタッフとして勤務していましたが、6月末で JOIN を卒業することになりました！8年間お世話になり、本当にありがとうございました

JOINで働く前まで、私は根暗で人とうまく話せない陰キャでした。(今もですが)そんな自分を変えたくて、大学卒業後に心機一転ニュージーランドに留学しましたが、根暗が爆発し、英語が怖くて部屋に引きこもったりしていました。現地の人達との交流の機会を得ても、緊張で固まってしまうことが多く、あまり友達ができませんでした。次々と色々な国の友達を作っていく同期の日本人達の姿を見ては、劣等感を抱いて落ち込んでいたことを思い出します。

そんな自分が何故か JOIN で働くことになり…この8年間下手な英語を駆使し、冷や汗をかき、熱を出し、英語以外の言語にも手を出し、色々なイベントや事業に参加する機会を得ました。ハードルが高いと感じる状況も沢山ありましたが、仕事なので逃げることはできませんでした 😊 その結果、おかげで私でも国籍問わず多くの友人知人ができました。日本人との出会いも勿論ですが、上越にいながら世界中の人と出会うチャンスを与えられたことは、人生の財産だと思っています。海外に行っても全然友達できなかったのに… 😊😊😊 意外と、チャンスや大切なものは、身近にあると気が付きました。

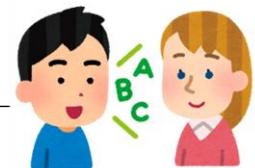
ニュージーランドにいた時は「英語が話せないから友達ができないんだ」と卑屈になっていましたが、単に理由を作って挑戦を避けていた自分の心に原因があっただけでした。今は、人生は気持ち1つで大きく変わるものなんだなあと痛感しています。

色々な国の文化や言語に触れることは、本当に面白いです。そして、国際交流においてもっとも大切なことは、言語ではなく、相手を尊重する気持ちだと思います。言語ができれば勿論チャンスも増えるので、今後も学ぶことを続けたいと思いますが、どんな時も出会ってくれた目の前の人に「感謝の気持ちを持つこと」。それを忘れないようにしたいです。

沢山の学びをありがとうございました！またどこかでお会いしましょう！



↑オドオドしながら参加した初めてのワールドキャンプ



英語しゃべり場のご案内

JOIN では、英語でおしゃべりする場所:英語しゃべり場を火曜日に開催しています。

◆第2火曜日 19:00~20:00 ◆第4火曜日 19:00~20:00

※会員登録料(2,000円)と、毎回参加費(100円)が必要です。ご協力をお願いいたします。

※第3火曜日昼間(11:30~12:30)のしゃべり場はしばらくお休みさせていただきます。

公益社団法人 上越国際交流協会

〒943-0821 新潟県上越市土橋 2554 上越市市民プラザ 2階

TEL : 025-527-3615 FAX : 025-522-8240

HP : <http://www.join-web.net/> E-mail : join@join-web.net

平日 9:00-18:00 ※第3水曜日・土曜日・日曜日・祝日・年末年始は休みです

